



**GERADSCHLEIFER-ZUBEHÖR
PGSZ 7B1**

DE AT CH
GERADSCHLEIFER-ZUBEHÖR
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR CH
ACCESSOIRES POUR MEULEUSE DROITE
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IT CH
ACCESSORI PER SMERIGLIATRICE ASSIALE
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

IAN 337011_2001

AT

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

● **Service**

DE **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

Geradschleifer-Zubehör

● **Einleitung**






Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.



Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie für Ihren persönlichen Schutz geeignete Körperschutzmittel.
-  Tragen Sie eine Schutzbrille.
-  Tragen Sie Schutzhandschuhe.
-  Benutzen Sie Gehörschutz.
-  Verwenden Sie eine Atemschutz-ausrüstung.
-  Netzstecker ziehen.

Sicherheitshinweise gemäß DIN EN 1083-2

- Bürsten dürfen nicht an Maschinen montiert werden, deren Drehzahl über der maximal zulässigen Bürstendrehzahl liegt.

- Beschädigte Bürsten dürfen nicht verwendet werden.
- Verfärbungen durch Rost oder andere chemische bzw. mechanische Veränderungen des Befestigungsmaterials können zu einem vorzeitigen Ausfall der Bürste führen.
- Bürsten müssen in geeigneten Gestellen, Behältern oder Kisten so gelagert werden, dass sie vor folgenden Einwirkungen geschützt sind:
 - 1) hohe Luftfeuchtigkeit, Hitze, Wasser oder andere Flüssigkeiten, die Schäden an den Bürsten verursachen könnten;
 - 2) Säuren oder Dämpfe von Säuren, die Schäden verursachen könnten;
 - 3) Temperaturen, die so niedrig sind, dass sie zu Kondensation führen könnten, wenn die Bürsten an einen Ort mit einer höheren Temperatur gelangen;
 - 4) Verformung einer Bürstenkomponente.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschriff übersenden.

Accessoires pour meuleuse droite

● **Introduction**






Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Utilisation conforme**

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.



Consignes de sécurité

- Pour votre protection personnelle, utilisez des moyens de protection corporelle appropriés.
-  Portez des lunettes de sécurité.
-  Porter des gants de protection.
-  Utilisez une protection auditive.
-  Utilisez un équipement de protection respiratoire.
-  Débrancher la fiche secteur.

Consignes de sécurité selon DIN EN 1083-2

- Les brosses ne doivent pas être montées sur des machines dont le régime est supérieur à la vitesse de rotation maximale autorisée des brosses.

- Des brosses endommagées ne doivent pas être utilisés.
- Les colorations dues à la corrosion ou toute autre modification chimique ou mécanique du matériel de fixation peuvent conduire à une défaillance prématurée de la brosse.
- Les brosses doivent être entreposées dans des supports, récipients ou boîtes appropriés de manière à être protégées des influences suivantes :
 - 1) humidité de l'air élevée, chaleur, eau ou autres liquides pouvant endommager les brosses ;
 - 2) acides ou vapeurs d'acide pouvant causer des dommages ;
 - 3) températures assez basses pour former de la condensation si les brosses sont placées à un endroit à la température plus élevée ;
 - 4) déformation des éléments de brosse.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous. Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879
E-Mail : owim@lidl.fr

CH Service après-vente Suisse

Tél. : 0800562153
E-Mail : owim@lidl.ch

Accessori per smerigliatrice assiale

● Introduzione






Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo conforme

Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale.



Avvertenze di sicurezza

- Per la sicurezza personale utilizzare adeguati mezzi di protezione.
-  Indossare occhiali protettivi.
-  Indossare guanti di protezione.
-  Indossare una protezione per l'udito.
-  Utilizzare una protezione per le vie respiratorie.
-  Estrarre la spina elettrica.

Indicazioni di sicurezza secondo DIN EN 1083-2

- Le spazzole non devono essere montate su macchine il cui numero di giri è superiore al numero di giri max. delle spazzole.
- Le spazzole danneggiate non devono essere utilizzate.
- Scoloriture dovute alla ruggine o altre modifiche meccaniche o chimiche del materiale di fissaggio possono portare a guasti prematuri.
- Le spazzole devono essere conservate su telai, supporti o in contenitori idonei in modo da proteggerle dalle seguenti condizioni:
 - 1) elevata umidità dell'aria, calore, acqua o altri fluidi che possono danneggiare le spazzole;
 - 2) acidi o vapori di acidi che possono provocare danni;
 - 3) temperature talmente basse da portare alla condensazione se le spazzole vengono trasferite in un luogo con temperature più elevate;
 - 4) deformazione dei componenti della spazzola.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456_7890) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

FR/CH

IT/CH

IT/CH

IT/CH

IT/CH

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG06754/HG06755/HG06756/
HG06757/HG06758/HG06759
Version: 07/2020

Stand der Informationen · Version des informations
Versione delle informazioni: 06/2020 · Ident.-No.:
HG06754/HG06755/HG06756/HG06757/
HG06758/HG06759062020-1



IT/CH